

## ATTENTION

*Le présent document est une version administrative du règlement concerné; seul l'original signé par le Maire et la Greffière a force légale. Pour obtenir une copie certifiée conforme, veuillez vous présenter au Service des Affaires corporatives et du Greffe.*

---

### **RÈGLEMENT 631 :**                    **Règlement décrétant une tarification pour l'ensemble des services de la Ville de Varennes**

CONSIDÉRANT que la Ville, en vertu de la *Loi sur les cités et villes*, a le pouvoir de réglementer pour tarifier les services municipaux qu'elle dispense;

CONSIDÉRANT que la Ville désire adopter un règlement de tarification;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été donné lors de la séance du 12 janvier 2004 avec dispense de lecture;

CONSIDÉRANT que tous les membres du Conseil ont reçu une copie du règlement, déclarent l'avoir lu, et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé

Que la Ville de Varennes adopte le présent règlement appelé « Règlement sur la tarification ».

**Article 1**                    Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**Article 2**                    La tarification des biens et services municipaux offerts par la Ville de Varennes est établie selon les annexes A à J jointes au présent règlement pour en faire partie intégrante comme si au long reproduit.  
*(Règlement 631-1; 631-2; 631-3; 631-4; 631-5 ; 631-51)*

**Article 3**                    Tous biens ou services municipaux offerts par la Ville et non mentionnés aux annexes A à J seront payables selon le prix coûtant plus les frais d'administration prévus à l'annexe B.  
*(Règlement 631-4 ; 631-51)*

**Article 3.1**                  Tout tarif prévu au présent règlement a préséance sur tout autre tarif visant le même objet prévu à tout autre règlement.  
*(Règlement 631-2)*

**Article 3.2**                  Les taxes applicables (TPS, TVQ) s'ajoutent aux tarifs déterminés le cas échéant, à moins que le tarif prévu dans les annexes du présent règlement ne soit accompagné de la mention « taxes incluses ».  
*(Règlement 631-2; 631-4)*

**Article 3.3**                  Quiconque utilise les services pour lesquels un tarif est prévu au présent règlement et refuse de l'acquitter commet une infraction et est passible, outre les frais, d'une amende de 50 \$.  
*(Règlement 631-31)*

**Article 3.4**                  La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent sont chargés de l'application de l'article 3.3 du présent règlement.  
*(Règlement 631-31 ; 631-51)*

**Article 4**                    Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

(Signé)

Jean Robert, maire

(Signé)

Marc Forest, greffier

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Avis de motion :                  | 12-01-2004 |
| Adopté par le Conseil municipal : | 02-02-2004 |
| Avis public d'entrée en vigueur : | 06-02-2004 |

# RÈGLEMENT DE TARIFICATION – MISE À JOUR 631-54

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ANNEXE A – DIRECTION GÉNÉRALE.....                                                    | 2  |
| ANNEXE B – SERVICE DES FINANCES .....                                                 | 3  |
| ANNEXE C – SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE .....                                        | 4  |
| ANNEXE D – SERVICE DES COMMUNICATIONS.....                                            | 5  |
| ANNEXE E – SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE .....                                         | 6  |
| ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES – Activités ville.....               | 8  |
| ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES – Locaux municipaux .....            | 10 |
| ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES – Location plateaux récréatifs ..... | 12 |
| ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES – Prêt d’équipements .....           | 14 |
| ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES – Complexe aquatique.....            | 15 |
| ANNEXE G – SERVICES ARTS, CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE.....                                | 19 |
| ANNEXE H – SERVICE DU GÉNIE .....                                                     | 21 |
| ANNEXE I – SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS .....                                         | 22 |
| ANNEXE J – SERVICE DE L’URBANISME ET ENVIRONNEMENT .....                              | 24 |

# ANNEXE A – DIRECTION GÉNÉRALE

| DESCRIPTION                                                                                                                                      | DÉTAILS                                                                                                                        | TARIF              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Tournage cinématographique                                                                                                                       | Frais de base                                                                                                                  | 250,00 \$          |
| Tournage cinématographique n'impliquant aucune fermeture de rue                                                                                  | Taxes et frais d'administration en sus par jour de tournage                                                                    | 250,00 \$          |
| Tournage cinématographique nécessitant une fermeture de rue                                                                                      | Taxes et frais d'administration en sus par jour de tournage                                                                    | 350,00 \$          |
| Tournage cinématographique nécessitant une fermeture de rue partielle ou complète ou toute autre demande non prévue au règlement de tarification | Taxes et frais d'administration en sus par jour de tournage<br>Voir règlement de tarification sur le site Internet de la Ville | 500,00 \$          |
| Tournage cinématographique dans les édifices municipaux, parcs, espaces verts et équipements récréatifs                                          | Voir règlement de tarification sur le site Internet de la Ville                                                                | Frais additionnels |
| Licence de chiens (non taxable)                                                                                                                  | Frais imputés au propriétaire licencié ou non licencié                                                                         | 25,00 \$           |
| Remplacement de la licence                                                                                                                       |                                                                                                                                | 5,00 \$            |
| Vignette pour bicyclette                                                                                                                         |                                                                                                                                | 5,00 \$            |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

# ANNEXE B – SERVICE DES FINANCES

| DESCRIPTION                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DÉTAILS | TARIF       |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| État de compte                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 5,00 \$     |
| Certificat municipal d'évaluation foncière                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 7,50 \$     |
| Confirmation de taxes foncières                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 15,00 \$    |
| Copie du compte de taxes municipales (pour le propriétaire) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | Gratuit     |
| Retrait ou report de chèque postdaté                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 7,50 \$     |
| Consultation (notaires, institutions financières)           | Frais d'ouverture de dossier de 25.00 \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         | 75,00 \$    |
| Consultation U.E.L. pour les professionnels                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |             |
| Chèque retourné sans fonds                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 15,00 \$    |
| Données numériques en cartographie et infographie           | Chaque Mo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         | 21,00 \$    |
| Demande de révision – Évaluation foncière                   | Valeur inscrite au rôle 0 \$ à 500 000 \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         | 83,70 \$    |
|                                                             | Valeur inscrite au rôle 500 000 \$ à 2 000 000 \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         | 334,70 \$   |
|                                                             | Valeur inscrite au rôle 2 000 000 \$ à 5 000 000 \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         | 557,80 \$   |
|                                                             | Valeur inscrite au rôle 5 000 000 \$ et plus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         | 1 115,75 \$ |
| Bacs de collecte de matière résiduelles                     | Bac noir 360 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         | 90,00 \$    |
|                                                             | Bac noir 240 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         | 60,00 \$    |
|                                                             | Bac brun 360 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         | 27,50 \$    |
|                                                             | Bac brun 240 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         | 15,00 \$    |
| Frais d'administration générale                             | Ajouté à toute facturation émise par le <b>Service des Finances</b> à l'exception du compte de taxes annuelles, d'un compte de taxes complémentaires, d'une facture concernant uniquement des frais d'administration, d'une facture d'entraide intermunicipale (Service de sécurité incendie), d'un règlement de réclamation ou de litige, d'un item auquel est prévu un coût de frais d'administration différent, des ouvertures et fermetures d'eau ou des tarifs prévus à l'annexe du Service de l'urbanisme et de l'environnement (qui sont réputés inclure les frais d'administration). |         | 10%         |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

# ANNEXE C – SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE

| DESCRIPTION                                                                                                             | DÉTAILS                                                                                      | TARIF                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Certificats divers (résidence, vie)                                                                                     |                                                                                              | 5,00 \$                          |
| Assermentation                                                                                                          |                                                                                              | 5,00 \$                          |
| Mariage et union civile à l'hôtel de ville                                                                              | Par un représentant de la ville – plus taxes                                                 | 291,00 \$                        |
| Mariage et union civile à l'extérieur de l'hôtel de ville (sur le territoire de la Ville)                               | Par un représentant de la ville – plus taxes                                                 | 387,00 \$                        |
| Frais exigibles pour la transcription et la reproduction d'un document détenu par un organisme municipal <sup>(1)</sup> | rapport d'événement ou d'accident                                                            | 19,00 \$                         |
|                                                                                                                         | copie du plan général des rues ou de tout autre plan                                         | 4,70 \$                          |
|                                                                                                                         | copie d'un extrait du rôle d'évaluation                                                      | 0,55 \$ / par unité d'évaluation |
|                                                                                                                         | copie de règlement municipal, ce montant ne pouvant excéder la somme de 35 \$                | 0,47 \$ / par page               |
|                                                                                                                         | copie du rapport financier                                                                   | 3,80 \$                          |
|                                                                                                                         | reproduction de la liste des électeurs ou des personnes habiles à voter lors d'un référendum | 0,01 \$ / par nom                |
|                                                                                                                         | Photocopie de tout autre document                                                            | 0,47 \$ / par page               |
|                                                                                                                         | Dactylographiée ou manuscrite                                                                | 4,70 \$ / par page               |

<sup>(1)</sup> Pour tout autres frais la Ville applique le *Règlement provincial sur les frais exigibles pour la transcription, la reproduction et la transmission de documents et de renseignements personnels*.

# ANNEXE D – SERVICE DES COMMUNICATIONS

| DESCRIPTION                                                 | DÉTAILS                                   | TARIF       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------|
| Drapeaux – Ville de Varennes                                | 3 x 6                                     | 125,00 \$   |
| Épinglette                                                  |                                           | 5,00 \$     |
| Carte routière de la ville                                  |                                           | Gratuit     |
| Publicités à l'intérieur du bulletin municipal « À Propos » | Page entière sur la couverture extérieure | 1 250,00 \$ |
|                                                             | Page entière intérieure                   | 900,00 \$   |
|                                                             | Demi-page intérieure                      | 550,00 \$   |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

# ANNEXE E – SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DÉTAILS                                                                          | TARIF             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Alarme incendie non-fondée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                   |
| Risques faibles et moyens<br>Très petits bâtiments espacés, bâtiments d'au plus huit logements, neuf chambres ou dont l'aire au sol est inférieure à 600 m², ayant au plus trois étages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> alarme – avertissement                         | Gratuit           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 <sup>e</sup> alarme                                                            | 200,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4 <sup>e</sup> alarme                                                            | 400,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5 <sup>e</sup> alarme et subséquentes                                            | 600,00 \$         |
| Risques élevés et très élevés<br>Bâtiments de neuf logements et plus, neuf chambres et plus ou dont l'aire au sol est de 600 mètres carrés et plus, ayant plus de trois étages ainsi que les bâtiments institutionnels où les occupants ne peuvent évacuer d'eux-mêmes en raison de leur âge, d'un handicap ou parce qu'ils sont confinés dans un lieu dont ils ne peuvent sortir seuls, où existe un risque élevé de conflagration ou si l'impact d'un incendie est susceptible d'affecter le fonctionnement de la ville | 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> alarme – avertissement                         | Gratuit           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 <sup>e</sup> alarme                                                            | 700,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4 <sup>e</sup> alarme                                                            | 1 400,00 \$       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5 <sup>e</sup> alarme et subséquentes                                            | 2 100,00 \$       |
| Intervention ou assistance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                   |
| Incendie du véhicule d'un non-résident sur le territoire incluant les autoroutes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Véhicule routier d'une masse d'au plus 3 000 kg                                  | 1 250,00 \$       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Véhicule routier d'une masse nette de plus de 3 000 kg                           | 2 500,00 \$       |
| Plan d'aide mutuelle (entre villes)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Carburant, lubrifiant, produits chimiques, air comprimé et coûts de restauration | Coût direct       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Pompier                                                                          | 55,95 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lieutenant                                                                       | 61,56 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Capitaine                                                                        | 61,56 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Chef ou directeur                                                                | 61,56 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ressource R.C.C.I.                                                               | 61,56 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Autopompe / citerne                                                              |                   |
| Services aux entreprises situées sur le territoire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Première heure                                                                   | 400,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Heures subséquentes                                                              | 200,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Échelle aérienne                                                                 |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Première heure                                                                   | 750,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Heures subséquentes                                                              | 375,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Unité de secours                                                                 |                   |
| Services aux entreprises situées sur le territoire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Première heure                                                                   | 350,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Heures subséquentes                                                              | 175,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Véhicule de service                                                              | 100,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Bateau                                                                           | 225,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Personnel cadre                                                                  | 125,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Officier                                                                         | 90,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Préventionniste-pompier                                                          | 75,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Pompier                                                                          | 75,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Autopompe                                                                        | 1 250,00 \$       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Échelle aérienne                                                                 | 1 500,00 \$       |
| Hors du plan d'aide mutuelle (tarif horaire)<br>Aide apportée sur le territoire de la Ville, sur les routes provinciales ou une autre municipalité avec laquelle la Ville ne possède pas d'entente d'entraide pour une intervention destinée à prévenir ou combattre un incendie, un déversement de produits dangereux, une diffusion de formation ou un entraînement                                                                                                                                                     | Unité de secours                                                                 | 1 000,00 \$       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Bateau                                                                           | 500,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Véhicule de service                                                              | 100,00 \$         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Personnel cadre                                                                  | 125,00 \$ / heure |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Officier                                                                         | 90,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Préventionniste-pompier                                                          | 75,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Pompier                                                                          | 75,00 \$ / heure  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |                   |
| Services                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                  |                   |
| Remplissage d'air comprimé respirable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Cylindre de 15 minutes ou moins                                                  | 3,00 \$           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Cylindre de 30 ou 45 minutes                                                     | 6,00 \$           |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                 |                                                                                                              |           |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                 | Cylindre de 60 minutes                                                                                       | 9,00 \$   |
|                                                 | Cylindre de cascade de 2400 à 3500 psi                                                                       | 12,00 \$  |
|                                                 | Cylindre de cascade de 3501 à 6000 psi                                                                       | 24,00 \$  |
|                                                 | Carte de remplissage (100 x 3,00 \$)                                                                         | 300,00 \$ |
| Essais et vérifications                         | Essai d'ajustement pour partie faciale « fit test » (entreprise ayant une brigade d'intervention)            | 25,00 \$  |
| Prévention                                      |                                                                                                              |           |
| Permis et certificats                           | Permis de brûlage                                                                                            | 15,00 \$  |
|                                                 | Permis d'autorisation d'activités ou d'événements spéciaux                                                   | 75,00 \$  |
|                                                 | Permis d'utilisation de pièces pyrotechniques                                                                | 75,00 \$  |
|                                                 | Permis de pyrotechnie d'effets spéciaux                                                                      | 75,00 \$  |
|                                                 | Permis d'autorisation d'événements spéciaux de type camion de cuisine de rue                                 | 20,00 \$  |
| Formation<br>Taux horaire (minimum de 3 heures) | Formation sur le maniement des extincteurs portatifs et robinet armés, incluant le matériel utilisé          | Gratuit   |
|                                                 | Formation sur mesure en sécurité incendie                                                                    | 150,00 \$ |
|                                                 | Formateur (par heure)                                                                                        | 75,00 \$  |
|                                                 | Location d'équipement de formation (doit inclure la présence d'un formateur du Service de sécurité incendie) | 100,00 \$ |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

# ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

| ACTIVITÉS VILLE                                                                               |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| DESCRIPTION                                                                                   | DÉTAILS                                                                                                                                                     | TARIF RÉSIDENT (TAXES INCLUSES)                                                                 | TARIF NON-RÉSIDENT (TAXES INCUSES)      |
| Patinage libre Sportplex                                                                      | 17 ans et moins                                                                                                                                             | 2,00 \$                                                                                         | 4,00 \$                                 |
|                                                                                               | 18 ans et plus                                                                                                                                              | 3,00 \$                                                                                         | 5,00 \$                                 |
| Patinage libre Sportplex – Carte annuelle                                                     | 17 ans et moins                                                                                                                                             | 20,00 \$                                                                                        | -                                       |
|                                                                                               | 18 ans et plus                                                                                                                                              | 30,00 \$                                                                                        | -                                       |
|                                                                                               | Familiale                                                                                                                                                   | 40,00 \$                                                                                        | -                                       |
| Rampe de mise à l'eau                                                                         | Permis quotidien                                                                                                                                            | 20,00 \$                                                                                        | -                                       |
|                                                                                               | Permis saisonnier avec stationnement de nuit                                                                                                                | 160,00 \$                                                                                       | 600,00 \$                               |
|                                                                                               | Permis saisonnier restreint (lundi au jeudi seulement)                                                                                                      | 80,00 \$                                                                                        | 300,00 \$                               |
|                                                                                               | Permis saisonnier commercial                                                                                                                                | 700,00 \$                                                                                       | 900,00 \$                               |
|                                                                                               | Stationnement de nuit pour un séjour d'une nuit                                                                                                             | 20,00 \$                                                                                        | 60,00 \$                                |
|                                                                                               | Carte perdue                                                                                                                                                | 5,00 \$                                                                                         | 5,00 \$                                 |
| <b>Tennis</b>                                                                                 |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Carte loisirs « résident » et « non-résident » requises lors de la réservation                |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Cours et ligue                                                                                | Cours de 6 à 15 ans                                                                                                                                         | 69,00 \$                                                                                        | N/A                                     |
|                                                                                               | Cours adultes 16 ans et plus                                                                                                                                | 120,00 \$                                                                                       | N/A                                     |
|                                                                                               | Ligue 16 ans et plus                                                                                                                                        | 116,00 \$                                                                                       | N/A                                     |
| Tennis libre                                                                                  | Terrains extérieurs                                                                                                                                         | Gratuit                                                                                         | Gratuit                                 |
| <b>Pickleball et badminton</b>                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Intérieur : Exclusif aux résidents. Carte loisirs « résident » requise lors de la réservation |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Extérieur : Carte loisirs « résident » et « non-résident » requises lors de la réservation    |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Pickleball libre                                                                              | Terrains intérieurs (Espace des Bâtisseurs)                                                                                                                 | 15,00 \$                                                                                        | N/A                                     |
|                                                                                               | Terrains extérieurs                                                                                                                                         | Gratuit                                                                                         | Gratuit                                 |
| Badminton libre                                                                               | Réservation le jour même ou possibilité de réserver à l'avance pour une session complète ou une demi-session, à raison d'une heure par semaine par terrain. | 15,00 \$                                                                                        | N/A                                     |
| <b>Carte loisirs (avec preuve de résidence)</b>                                               |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
| Carte loisirs (Augmentation annuelle selon l'IPC)                                             | Carte individuelle (Non-résident (propriétaire) avec adresse d'affaire dans la Ville)                                                                       | Gratuite                                                                                        | 95,00 \$                                |
|                                                                                               | Carte pour accompagnateur d'une personne à besoins particulier (CAL)                                                                                        | Gratuite                                                                                        | Gratuite                                |
|                                                                                               | Carte familiale (rabais accordé dès l'achat simultané de la 4 <sup>e</sup> carte)                                                                           |                                                                                                 |                                         |
|                                                                                               | 1 <sup>re</sup> carte                                                                                                                                       | Gratuite                                                                                        | 95,00 \$                                |
|                                                                                               | 2 <sup>e</sup> carte                                                                                                                                        | Gratuite                                                                                        | 95,00 \$                                |
|                                                                                               | 3 <sup>e</sup> carte                                                                                                                                        | Gratuite                                                                                        | 95,00 \$                                |
|                                                                                               | 4 <sup>e</sup> carte                                                                                                                                        | Gratuite                                                                                        | 50,00 \$                                |
|                                                                                               | 5 <sup>e</sup> carte et plus                                                                                                                                |                                                                                                 | Gratuite                                |
| <b>Mascotte</b>                                                                               |                                                                                                                                                             |                                                                                                 |                                         |
|                                                                                               | Participation de Bourrasque                                                                                                                                 | Évènement privé, avec un accompagnateur, en respect de la Politique d'utilisation de Bourrasque | Coûts réels plus frais d'administration |
|                                                                                               |                                                                                                                                                             |                                                                                                 | N/A                                     |

**Principe général**  
Toute activité sportive/culturelle/communautaire prévue au programme hiver/printemps/été/automne doit faire l'objet d'une évaluation coût/activité et tendre vers l'autofinancement selon les modalités de calcul en vigueur.

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

### **Volet administratif**

La tarification familiale s'adresse aux résidents varennois seulement. Cette offre de tarification familiale est valable seulement pour les activités offertes par la Ville de Varennes. Les activités libres tarifées de la Ville (badminton libre, bains libres, tennis libre et patinage libre) et les plateaux sportifs ainsi que toutes les activités du Complexe aquatique de Varennes sont exclus. Rabais de 20 % applicable sur la facture totale pour l'inscription simultanée de trois personnes et plus vivant à la même adresse. À noter que lors d'une inscription non simultanée d'une 3<sup>e</sup> personne ou plus vivant à la même adresse, le rabais de 20 % est applicable seulement sur cette dernière inscription. Si une activité ou un cours est annulé et que vous avez bénéficié de la réduction pour la tarification familiale, le rabais ne s'applique plus.

### **Demande de transfert, de modification ou d'annulation**

Des frais d'administration de 15 \$ par activité seront exigés pour toute demande de transfert, de modification ou d'annulation. Toute demande doit nous être parvenue onze (11) jours avant le début de l'activité. Aucun transfert d'inscription à une autre personne n'est autorisé et aucun transfert d'activités n'est possible après le délai. Les mêmes conditions s'appliquent pour les non-résidents.

### **Demande de remboursement**

Si le participant inscrit est dans l'incapacité de participer de façon permanente, avec présentation d'un certificat médical, il obtiendra remboursement moyennant des frais d'administration de 15 \$ par activité. Le remboursement se fera au prorata des activités non suivies. Veuillez noter qu'aucune demande de remboursement ne sera traitée si plus de 50 % des activités sont écoulées.

# ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

| LOCAUX MUNICIPAUX               |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| DESCRIPTION                     | TARIF DE BASE               | CLIENTÈLE PRIORITAIRE – LOCALE<br><small>Carte loisirs « résident » et « non-résident » requises</small> |                     | ENTRAIDE<br><small>Carte loisirs non requise</small> | ADULTE – LOCAL<br><small>Carte loisirs « résident » et « non-résident » requises</small> | CLIENTÈLE PRIORITAIRE – RÉGIONALE<br><small>Carte loisirs « résident » requises</small> |              | ADULTE – RÉGIONAL<br><small>Carte loisirs « résident » requises</small> | COLLABORATEURS<br><small>Carte loisirs non requise</small> | PRIVÉ                     |
|                                 | Taux à l'heure (plus taxes) | 21 ans et moins                                                                                          | 22 ans et plus 50 % |                                                      | 22 ans et plus 50 %                                                                      | Jeune, famille et aîné 50 %                                                             | Adulte 100 % | 100 %                                                                   | 100 %                                                      | Minimum de 3 heures 200 % |
| Pavillon parc du Pré-Vert       |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Salle polyvalente               | 25,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 12,50 \$            | Gratuit                                              | 12,50 \$                                                                                 | 12,50 \$                                                                                | 25,00 \$     | 25,00 \$                                                                | 25,00 \$                                                   | 50,00 \$                  |
| Salle des patineurs             | 15,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 7,50 \$             | Gratuit                                              | 7,50 \$                                                                                  | 7,50 \$                                                                                 | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                                | 15,00 \$                                                   | 30,00 \$                  |
| Pavillon parc du Portageur      |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Salle polyvalente               | 25,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 12,50 \$            | Gratuit                                              | 12,50 \$                                                                                 | 12,50 \$                                                                                | 25,00 \$     | 25,00 \$                                                                | 25,00 \$                                                   | 50,00 \$                  |
| Salle des patineurs             | 15,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 7,50 \$             | Gratuit                                              | 7,50 \$                                                                                  | 7,50 \$                                                                                 | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                                | 15,00 \$                                                   | 30,00 \$                  |
| Pavillon parc de la Commune     |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Salle polyvalente               | 25,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 12,50 \$            | Gratuit                                              | 12,50 \$                                                                                 | 12,50 \$                                                                                | 25,00 \$     | 25,00 \$                                                                | 25,00 \$                                                   | 50,00 \$                  |
| École du Carrousel              |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Salle polyvalente               | 25,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 12,50 \$            | Gratuit                                              | 12,50 \$                                                                                 | 12,50 \$                                                                                | 25,00 \$     | 25,00 \$                                                                | 25,00 \$                                                   | 50,00 \$                  |
| Demi-salle polyvalente A        | 12,50 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 6,25 \$             | Gratuit                                              | 6,25 \$                                                                                  | 6,25 \$                                                                                 | 12,50 \$     | 12,50 \$                                                                | 12,50 \$                                                   | 25,00 \$                  |
| Demi-salle polyvalente B        | 12,50 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 6,25 \$             | Gratuit                                              | 6,25 \$                                                                                  | 6,25 \$                                                                                 | 12,50 \$     | 12,50 \$                                                                | 12,50 \$                                                   | 25,00 \$                  |
| Gymnase (vestiaire inclus)      | 45,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 22,50 \$            | Gratuit                                              | 22,50 \$                                                                                 | 22,50 \$                                                                                | 45,00 \$     | 45,00 \$                                                                | 45,00 \$                                                   | 90,00 \$                  |
| Vestiaire 1                     | 7,50 \$                     | Gratuit                                                                                                  | 3,75 \$             | Gratuit                                              | 3,75 \$                                                                                  | 3,75 \$                                                                                 | 7,50 \$      | 7,50 \$                                                                 | 7,50 \$                                                    | 15,00 \$                  |
| Vestiaire 2                     | 7,50 \$                     | Gratuit                                                                                                  | 3,75 \$             | Gratuit                                              | 3,75 \$                                                                                  | 3,75 \$                                                                                 | 7,50 \$      | 7,50 \$                                                                 | 7,50 \$                                                    | 15,00 \$                  |
| École de la Source              |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Gymnase                         | 45,00 \$                    | Gratuit                                                                                                  | 22,50 \$            | Gratuit                                              | 22,50 \$                                                                                 | 22,50 \$                                                                                | 45,00 \$     | 45,00 \$                                                                | 45,00 \$                                                   | 90,00 \$                  |
| Espace d’entreposage            |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Tarif annuel au pied carré      |                             |                                                                                                          |                     |                                                      |                                                                                          |                                                                                         |              |                                                                         |                                                            |                           |
| Augmentation annuelle selon IPC | 5,20\$                      | Gratuit                                                                                                  | Gratuit             | Gratuit                                              | 5,20\$                                                                                   | 5,20\$                                                                                  | 5,20 \$      | N/A                                                                     | N/A                                                        | N/A                       |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

**Bureau organisme (Bail)**

Tarif annuel au pied carré

Augmentation annuelle  
selon IPC

5,20\$

Gratuit

5,20 \$

Gratuit

5,20\$

5,20\$

5,20\$

N/A

N/A

N/A

**Modification ou annulation**

La Ville de Varennes se réserve le droit d'annuler ou de modifier une activité (lieu, horaire, etc.) dans le cas où le nombre de participants s'avère insuffisant ou si un événement fortuit survient. Dans une telle situation, nous vous aviserons dans les meilleurs délais. Si la Ville de Varennes annule ou modifie les conditions de l'activité avant le début de celle-ci, le participant pourra obtenir un remboursement intégral.

- ↳ Organisme reconnu : L'organisme s'engage à aviser la Ville de toute modification devant être apportée au présent contrat, le mercredi midi de la semaine précédente, débutant le dimanche. Des frais d'annulation tardive (après le mercredi midi de la semaine précédente, débutant le dimanche) ou de non-utilisation des espaces réservés seront chargés aux locataires. Ces frais seront de 20 % du tarif de location de base établi dans la politique de tarification de la Ville de Varennes, pour un montant minimum de 8 \$ par heure, pour l'ensemble des heures non utilisées.
- ↳ Groupe privé : Le locataire s'engage à aviser la Ville de toute modification devant être apportée au présent contrat quinze (15) jours avant la date de l'événement. En cas d'annulation après ce délai, le locataire devra payer la totalité du montant de la réservation.

Par ailleurs, l'utilisation d'espace non assigné dans le protocole d'entente sera chargée à 100 % de la tarification établie pour les organismes de toutes les catégories, sauf s'il s'agit de la tenue d'un événement spécial accordé par la Ville, selon les règles convenues dans la politique de reconnaissance et de soutien aux organismes.

ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

| LOCATION PLATEAUX RÉCRÉATIFS                                                                                                                                                          |                                                         |                                |                     |                                       |                                                                           |                                   |              |                                                          |                                             |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| DESCRIPTION                                                                                                                                                                           | TARIF DE BASE                                           | CLIENTÈLE PRIORITAIRE – LOCALE |                     | ENTRAIDE<br>Carte loisirs non requise | ADULTE – LOCAL<br>Carte loisirs « résident » et « non-résident » requises | CLIENTÈLE PRIORITAIRE – RÉGIONALE |              | ADULTE – RÉGIONAL<br>Carte loisirs « résident » requises | COLLABORATEURS<br>Carte loisirs non requise | PRIVÉ<br>Exclusif aux résidents. Carte loisirs « résident » requise lors de la réservation |
|                                                                                                                                                                                       |                                                         | 21 ans et moins                | 22 ans et plus 50 % |                                       |                                                                           | Jeune, famille et aîné 50 %       | Adulte 100 % |                                                          |                                             |                                                                                            |
| Terrain de soccer (naturel)<br>Même tarif éclairé ou non, lignage toujours inclus                                                                                                     | 15,00 \$                                                | Gratuit                        | 7,50 \$             | Gratuit                               | 7,50 \$                                                                   | 7,50 \$                           | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                 | 15,00 \$                                    | 30,00 \$                                                                                   |
| Terrain multisports synthétique (Carrousel)                                                                                                                                           | 62,50 \$                                                | Gratuit                        | 31,25 \$            | Gratuit                               | 31,25 \$                                                                  | 31,25 \$                          | 62,50 \$     | 62,50 \$                                                 | 62,50 \$                                    | 125,00 \$                                                                                  |
| Terrain de balle (naturel ou synthétique)<br>Préparation, buts et lignage inclus, éclairé ou non                                                                                      | 20,00 \$                                                | Gratuit                        | 10,00 \$            | Gratuit                               | 10,00 \$                                                                  | 10,00 \$                          | 20,00 \$     | 20,00 \$                                                 | 20,00 \$                                    | 40,00 \$                                                                                   |
| Terrain de beach volley-ball                                                                                                                                                          | 15,00 \$                                                | Gratuit                        | 7,50 \$             | Gratuit                               | 7,50 \$                                                                   | 7,50 \$                           | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                 | 15,00 \$                                    | 30,00 \$                                                                                   |
| Terrain de pickleball extérieur Carrousel (6)                                                                                                                                         | 15,00 \$                                                | Gratuit                        | 7,50 \$             | Gratuit                               | 7,50 \$                                                                   | 7,50 \$                           | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                 | 15,00 \$                                    | N/A                                                                                        |
| Patinoire multifonctionnelle (Portageur – toutes les saisons, Carrousel – hiver uniquement)<br>En dehors des heures d'ouverture régulières<br>Taux horaire d'un employé si applicable | 15,00 \$                                                | Gratuit                        | 7,50 \$             | Gratuit                               | 7,50 \$                                                                   | 7,50 \$                           | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                 | 15,00 \$                                    | 30,00 \$                                                                                   |
| Polydôme (AVEC glace)                                                                                                                                                                 | Pleine glace                                            | 80,00 \$                       | Gratuit             | 40,00 \$                              | Gratuit                                                                   | 40,00 \$                          | 40,00 \$     | 80,00 \$                                                 | 80,00 \$                                    | 160,00 \$                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | Demi-glace                                              | 40,00 \$                       |                     | 20,00 \$                              |                                                                           | 20,00 \$                          | 40,00 \$     | 40,00 \$                                                 | 40,00 \$                                    | 80,00 \$                                                                                   |
| Polydôme (SANS glace)                                                                                                                                                                 | Pleine surface                                          | 30,00 \$                       | Gratuit             | 15,00 \$                              | Gratuit                                                                   | 15,00 \$                          | 15,00 \$     | 30,00 \$                                                 | 30,00 \$                                    | 60,00 \$                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                       | Demi-surface                                            | 15,00 \$                       |                     | 7,50 \$                               |                                                                           | 7,50 \$                           | 15,00 \$     | 15,00 \$                                                 | 15,00 \$                                    | 30,00 \$                                                                                   |
| Tarif pour nettoyage « supplémentaires » des plateaux sportifs<br>Nettoyage supplémentaire lors du non-respect des consignes sur les plateaux récréatifs.                             | Taux horaire majorés des avantages sociaux (3h minimum) |                                |                     |                                       |                                                                           |                                   |              |                                                          |                                             |                                                                                            |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

**Modification ou annulation**

La Ville de Varennes se réserve le droit d'annuler ou de modifier une activité (lieu, horaire, etc.) dans le cas où le nombre de participants s'avère insuffisant ou si un événement fortuit survient. Dans une telle situation, nous vous aviserons dans les meilleurs délais. Si la Ville de Varennes annule ou modifie les conditions de l'activité avant le début de celle-ci, le participant pourra obtenir un remboursement intégral.

- ↳ Organisme reconnu : L'organisme s'engage à aviser la Ville de toute modification devant être apportée au présent contrat, le mercredi midi de la semaine précédente, débutant le dimanche. Des frais d'annulation tardive (après le mercredi midi de la semaine précédente, débutant le dimanche) ou de non-utilisation des espaces réservés seront chargés aux locataires. Ces frais seront de 20 % du tarif de location de base établi dans la politique de tarification de la Ville de Varennes, pour un montant minimum de 8.00 \$ par heure, pour l'ensemble des heures non utilisées.
- ↳ Groupe privé : Le locataire s'engage à aviser la Ville de toute modification devant être apportée au présent contrat 15 jours avant la date de l'événement. En cas d'annulation après ce délai, le locataire devra payer la totalité du montant de la réservation.

# ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

| PRÊT D'ÉQUIPEMENT                                                 |                            |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|------------------------------------|
| DESCRIPTION                                                       | TARIF DE BASE (PLUS TAXES) | CLIENTÈLE PRIORITAIRE LOCALE | ENTRAIDE | ADULTE LOCAL                                       | CLIENTÈLE PRIORITAIRE RÉGIONALE                    | ADULTE RÉGIONAL                                    | PRIVÉ 200 %    | COLLABORATEURS 100 %               |
| Barrière de foule                                                 | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                | Tarif de base + frais de transport |
| Chaise                                                            | 1,50 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                | Tarif de base + frais de transport |
| Table                                                             | 7,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                | Tarif de base + frais de transport |
| Podium - (4' x 8' x 12")                                          | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                | Tarif de base + frais de transport |
| Vestiaire mobile et supports                                      | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                | Non disponible                     |
| Écran rétractable                                                 | 5,00 \$                    | Gratuit                      | Gratuit  | Gratuit sur place sinon tarif de base si transport | Gratuit sur place sinon tarif de base si transport | Gratuit sur place sinon tarif de base si transport | Non disponible | Non disponible                     |
| Extension électrique                                              | 2,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Lutrin                                                            | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Micro                                                             | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Système de son portatif                                           | 10,00 \$                   |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Panneau électrique                                                | 50,00 \$                   |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Podium - remise de médailles                                      | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Poubelle (45 gallons)                                             | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Rideau autoportant noir                                           | 25,00 \$                   |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Système de son (incluant console, haut-parleurs et pied de micro) | 100,00 \$                  |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |
| Tableau blanc                                                     | 5,00 \$                    |                              |          |                                                    |                                                    |                                                    |                |                                    |

## Service internet - organismes - Espace des Bâtisseurs

DE BASE : 65 \$ / mois  
 SUPPLÉMENT - Office de Base = 15,50 \$ / mois  
 SUPPLÉMENT - Office Régulier = 17 \$ / mois

## Clé perdue

50,00 \$

## Service téléphonie – organismes – Espace des Bâtisseurs

Par licence = 15,00 \$ / mois

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

# ANNEXE F – SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

| COMPLEXE AQUATIQUE                                                                                                                                                                                                   |               |                         |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|--------------------|
| Bains libres                                                                                                                                                                                                         |               |                         |                    |
| L'accès est gratuit pour l'accompagnateur d'une personne à besoins particuliers.                                                                                                                                     |               |                         |                    |
| TYPE D'ENTRÉE                                                                                                                                                                                                        |               | TARIF RÉSIDENT          | TARIF NON-RÉSIDENT |
| Entrée simple                                                                                                                                                                                                        |               |                         |                    |
| Enfant 0-6 ans                                                                                                                                                                                                       |               | 2,75 \$                 | 3,75 \$            |
| Enfant 7 ans et plus                                                                                                                                                                                                 |               | 3,50 \$                 | 5,00 \$            |
| Adulte                                                                                                                                                                                                               |               | 4,25 \$                 | 6,25 \$            |
| Sénior                                                                                                                                                                                                               |               | 3,25 \$                 | 4,50 \$            |
| Écoles, CPE, services de garde et camps de jour de Varennes*                                                                                                                                                         |               | 3,00 \$                 | N/A                |
| Écoles, CPE, services de garde et camps de jour de l'extérieur de Varennes*                                                                                                                                          |               | N/A                     | 4,00 \$            |
| Carte 10 bains                                                                                                                                                                                                       |               |                         |                    |
| Enfant 0-6 ans                                                                                                                                                                                                       |               | 15,25 \$                | 21,75 \$           |
| Enfant 7 ans et plus                                                                                                                                                                                                 |               | 20,75 \$                | 30,50 \$           |
| Adulte                                                                                                                                                                                                               |               | 27,75 \$                | 39,75 \$           |
| Sénior                                                                                                                                                                                                               |               | 19,50 \$                | 27,75 \$           |
| Carte 15 bains                                                                                                                                                                                                       |               |                         |                    |
| Enfant 0-6 ans                                                                                                                                                                                                       |               | 19,50 \$                | 28,75 \$           |
| Enfant 7 ans et plus                                                                                                                                                                                                 |               | 28,25 \$                | 42,50 \$           |
| Adulte                                                                                                                                                                                                               |               | 38,00 \$                | 57,00 \$           |
| Sénior                                                                                                                                                                                                               |               | 26,00 \$                | 38,75 \$           |
| Carte 20 bains                                                                                                                                                                                                       |               |                         |                    |
| Enfant 0-6 ans                                                                                                                                                                                                       |               | 20,50 \$                | 33,50 \$           |
| Enfant 7 ans et plus                                                                                                                                                                                                 |               | 32,50 \$                | 50,50 \$           |
| Adulte                                                                                                                                                                                                               |               | 44,50 \$                | 70,00 \$           |
| Sénior                                                                                                                                                                                                               |               | 28,75 \$                | 46,25 \$           |
| Abonnement annuel                                                                                                                                                                                                    |               |                         |                    |
| Enfant 0-6 ans                                                                                                                                                                                                       |               | 53,50 \$                | 80,75 \$           |
| Enfant 7 ans et plus                                                                                                                                                                                                 |               | 77,75 \$                | 119,00 \$          |
| Adulte                                                                                                                                                                                                               |               | 103,00 \$               | 155,25 \$          |
| Sénior                                                                                                                                                                                                               |               | 73,50 \$                | 110,50 \$          |
| Famille                                                                                                                                                                                                              |               | 211,50 \$               | 316,50 \$          |
| Programme « Nager pour la vie » Section préscolaire (4 mois à 6 ans)                                                                                                                                                 |               |                         |                    |
| CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                            |               |                         |                    |
| Veuillez noter que la présente grille tarifaire est basée sur une session de 8 semaines et selon la baisse ou la hausse du nombre de minutes. Les prix seront ajustés en fonction du nombre de semaines par session. |               |                         |                    |
| COURS                                                                                                                                                                                                                | RATIO MAXIMAL | DURÉE (MINUTES / COURS) | TARIF              |
| Parent enfant 1 (4 à 12 mois)                                                                                                                                                                                        | 1/10          | 30                      | 66,50 \$           |
| Parent enfant 2 (12 à 24 mois)                                                                                                                                                                                       | 1/10          | 30                      | 66,50 \$           |
| Parent enfant 3 (24 à 36 mois)                                                                                                                                                                                       | 1/10          | 30                      | 66,50 \$           |
| Préscolaire 1 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 30                      | 66,50 \$           |
| Préscolaire 2 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 30                      | 66,50 \$           |
| Préscolaire 3 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 30                      | 66,50 \$           |
| Préscolaire 4 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 30                      | 66,50 \$           |
| Préscolaire 5 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 40                      | 75,00 \$           |
| Préscolaire 6 (3 à 5 ans)                                                                                                                                                                                            | 1/6           | 40                      | 75,00 \$           |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

| Programme « Nager pour la vie » Section scolaire                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                            |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|---------------------------|
| CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                            |                           |
| Veuillez noter que la présente grille tarifaire est basée sur une session de 8 semaines et selon la baisse ou la hausse du nombre de minutes. Les prix seront ajustés en fonction du nombre de semaines par session.                                                                                                                        |               |                            |                           |
| COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RATIO MAXIMAL | DURÉE<br>(MINUTES / COURS) | TARIF                     |
| Nageur 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/6           | 40                         | 75,00 \$                  |
| Nageur 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/6           | 40                         | 75,00 \$                  |
| Nageur 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/8           | 40                         | 75,00 \$                  |
| Nageur 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/8           | 40                         | 75,00 \$                  |
| Nageur 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/10          | 55                         | 81,00 \$                  |
| Nageur 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/10          | 55                         | 81,00 \$                  |
| Jeune sauveteur initié                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1/10          | 55                         | 81,00 \$                  |
| Jeune sauveteur averti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1/10          | 55                         | 81,00 \$                  |
| Jeune sauveteur expert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1/10          | 55                         | 81,00 \$                  |
| Étoile de bronze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1/10          | 55                         | 136.00 \$                 |
| Programme pour adultes – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                            |                           |
| Veuillez noter que la présente grille tarifaire est basée sur une session de 8 semaines mais que les prix seront ajustés en fonction du nombre de semaines par session.                                                                                                                                                                     |               |                            |                           |
| COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RATIO MAXIMAL | DURÉE<br>(MINUTES / COURS) | TARIF                     |
| Adulte 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/10          | 55                         | 80,00 \$                  |
| Adulte 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/10          | 55                         | 80,00 \$                  |
| Adulte 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/10          | 55                         | 80,00 \$                  |
| Programme compétitif – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                            |                           |
| Veuillez noter que la présente grille tarifaire est basée sur une session de 8 semaines mais que les prix seront ajustés en fonction du nombre de semaines par session.                                                                                                                                                                     |               |                            |                           |
| COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RATIO MAXIMAL | DURÉE<br>(MINUTES / COURS) | TARIF                     |
| L'Académie (2x par semaine)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1/15          | 55                         | 136,00 \$                 |
| Camp de jour aquatique – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                            |                           |
| COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RATIO MAXIMAL | DURÉE (HEURE)              | TARIF                     |
| Montant par semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1/12          | 35                         | 155,25 \$                 |
| Montant pour 8 semaines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1/12          | 280                        | 1 079,50 \$               |
| Service de garde par semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | 20                         | 46,00 \$                  |
| Service de garde pour 8 semaines                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1/12          | 160                        | 332,50 \$                 |
| Service de garde (par jour)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1/15          | 4                          | 10,50 \$                  |
| Camp aquatique relâche scolaire – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                            |                           |
| Montant par semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1/15          | 35                         | 155,50 \$                 |
| Montant à la journée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1/15          | 7                          | 42,25 \$                  |
| Service de garde (par semaine)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1/15          | 20                         | 46,00 \$                  |
| Service de garde (par jour)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1/15          | 4                          | 10,50 \$                  |
| Programme de mise en forme aquatique – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                            |                           |
| Rabais de 25 % est appliqué sur le total de la facture lorsque le participant s'inscrit 2 fois par semaine, et ce rabais passe à 33 % lorsque le participant s'inscrit 3 fois par semaine. Tarification pour 8 semaines                                                                                                                     |               |                            |                           |
| COURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RATIO MAXIMAL | DURÉE (MINUTES / COURS)    | TARIF                     |
| 1 x / semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/30          | 55                         | 73,50 \$                  |
| 2 x / semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/30          | 55                         | 110,00 \$ (25 % appliqué) |
| 3 x / semaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/30          | 55                         | 147,50 \$ (25 % appliqué) |
| À la séance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                            | 14,50 \$                  |
| Programme de formation en sauvetage et enseignement de la natation                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                            |                           |
| Note : Les frais d'examen sont inclus dans les coûts proposés. Les tarifs peuvent cependant changer sans préavis en raison de fluctuations au niveau des prix de vente du matériel et des certifications émises par la Société de sauvetage. La gratuité dépendra de la durée et les conditions du programme de subvention gouvernementale. |               |                            |                           |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

| Programme de formation en sauvetage de la Société de sauvetage |              |
|----------------------------------------------------------------|--------------|
| PROGRAMME                                                      | TARIF        |
| Médaille de bronze                                             | Subventionné |
| Croix de bronze (préalable : Médaille de bronze)               | Subventionné |
| Premiers soins - Général                                       | Subventionné |
| Sauveteur national (préalables : 15 ans)                       | Subventionné |
| Requalification Sauveteur national                             | Subventionné |
| Moniteur de natation                                           | Subventionné |
| Requalification Moniteur de natation                           | 123,50 \$    |

**Cours privés (natation) – CARTE LOISIRS OBLIGATOIRE**  
50 % de rabais pour le 2<sup>e</sup> participant (cours semi-privé)

| PROGRAMME                                           | TARIF     |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| Séance de 25 minutes (1 personne)                   | 32,75 \$  |
| Séance de 40 minutes (1 personne)                   | 49,00 \$  |
| Séance de 55 minutes (1 personne)                   | 65,50 \$  |
| Forfait 2 cours de 25 minutes                       | 65,50 \$  |
| Forfait 2 cours de 40 minutes                       | 97,75 \$  |
| Forfait 2 cours de 55 minutes                       | 130,75 \$ |
| Forfait 3 cours de 25 minutes                       | 97,75 \$  |
| Forfait 3 cours de 40 minutes                       | 147,25 \$ |
| Forfait 3 cours de 55 minutes                       | 195,75 \$ |
| Forfait 4 cours de 25 minutes (1 personne)          | 118,00 \$ |
| Forfait 4 cours de 40 minutes (1 personne)          | 176,25 \$ |
| Forfait 4 cours de 55 minutes (1 personne)          | 235,25 \$ |
| Forfait 8 cours de 25 minutes (1 personne)          | 217,75 \$ |
| Forfait 8 cours de 40 minutes (1 personne)          | 333,25 \$ |
| Forfait 8 cours de 55 minutes (1 personne)          | 444,75 \$ |
| Forfait 10 cours de 25 minutes                      | 305,75 \$ |
| Forfait 10 cours de 40 minutes                      | 416,50 \$ |
| Forfait 10 cours de 55 minutes                      | 555,75 \$ |
| Cours de 25 minutes - Sol'eau (en bloc de 10 cours) | 244,75 \$ |
| Cours de 40 minutes - Sol'eau (en bloc de 10 cours) | 366,75 \$ |
| Cours de 55 minutes - Sol'eau (en bloc de 10 cours) | 489,25 \$ |

**Location bassin de 25 mètres, pataugeoire et zone profonde (tremplin)**  
**Clientèle régulière**  
Les frais de surveillance sont en sus. Le nombre de sauveteurs requis est établi selon l'âge des baigneurs, leur nombre total et le ou les bassins loués.

| ESPACE LOUÉ                        | TARIF (\$/HEURE)<br>RÉSIDENT | TARIF (\$/HEURE)<br>NON-RÉSIDENT |
|------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| Bassin de 25 mètres*               | 115,25 \$                    | 172,75 \$                        |
| Pataugeoire                        | 82,00 \$                     | 124,25 \$                        |
| Bassin de 25 mètres et pataugeoire | 196,25 \$                    | 296,75 \$                        |
| Zone profonde (tremplin)           | 38,50 \$                     | 57,75 \$                         |

**CPE et garderies**  
Les frais de surveillance sont en sus. Le nombre de sauveteurs requis est établi selon l'âge des baigneurs, leur nombre total et le ou les bassins loués.

| ESPACE LOUÉ                        | TARIF VARENNES (\$/heure) | TARIF<br>EXTÉRIEUR DE VARENNES<br>(\$/heure) |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------|
| Bassin de 25 mètres*               | 83,00 \$                  | 172,75 \$                                    |
| Pataugeoire                        | 72,75 \$                  | 124,25 \$                                    |
| Bassin de 25 mètres et pataugeoire | 154,50 \$                 | 296,75 \$                                    |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

| Clientèle scolaire                                                                                                                                                                |                                           |                                                    |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Les frais de surveillance sont en sus. Le nombre de sauveteurs requis est établi selon l'âge des baigneurs, leur nombre total et le ou les bassins loués (ratio maximal de 1/30). |                                           |                                                    |                                                        |
| ESPACE LOUÉ                                                                                                                                                                       | TARIF VARENNES (\$/heure)                 | TARIF<br>EXTÉRIEUR DE VARENNES<br>(\$/heure)       |                                                        |
| Bassin de 25 mètres*                                                                                                                                                              | 83,00 \$                                  | 173,00 \$                                          |                                                        |
| Pataugeoire                                                                                                                                                                       | 83,00 \$                                  | 124,25 \$                                          |                                                        |
| Bassin de 25 mètres et pataugeoire                                                                                                                                                | 83,00 \$                                  | 296,75 \$                                          |                                                        |
| Organismes                                                                                                                                                                        |                                           |                                                    |                                                        |
| Les frais de surveillance aquatique sont en sus. Le nombre de sauveteurs requis est établi selon l'âge des baigneurs, leur nombre total et le ou les bassins loués.               |                                           |                                                    |                                                        |
| ESPACE LOUÉ                                                                                                                                                                       | TARIF (\$/HEURE)<br>Organismes accrédités | TARIF (\$/HEURE)<br>Autres organismes<br>résidents | TARIF (\$/HEURE)<br>Autres organismes<br>non-résidents |
| Bassin de 25 mètres*                                                                                                                                                              | 72,00 \$                                  | 100,00 \$                                          | 150,50 \$                                              |
| Pataugeoire                                                                                                                                                                       | 63,25 \$                                  | 72,00 \$                                           | 107,00 \$                                              |
| Bassin de 25 mètres et pataugeoire                                                                                                                                                | 135,00 \$                                 | 172,00 \$                                          | 258,00 \$                                              |

\* Il est possible de louer un demi-bassin à 50% du prix indiqué.

| Salles                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                              |                                                                                   |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Des frais additionnels peuvent être facturés, comme des frais d'entretien ou des frais de surveillance supplémentaires occasionnés par le dépassement des heures d'ouverture régulières 50,00 \$/heure). |                                                                                                                              |                                                                                   |                                                           |
| ESPACE LOUÉ                                                                                                                                                                                              | TARIF (\$/HEURE)<br>Organismes accrédités,<br>écoles, et CPE de Varennes<br>et Centre de services<br>scolaires des Patriotes | TARIF (\$/HEURE)<br>Résidents, organismes<br>résidents et autres<br>écoles et CPE | TARIF (\$/HEURE)<br>Non-résidents et<br>autres organismes |
| Location d'une salle                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                   |                                                           |
| 2 <sup>e</sup> étage 1 heure                                                                                                                                                                             | 19,50 \$                                                                                                                     | 35,00 \$                                                                          | 52,50 \$                                                  |
| Forfait d'une salle (location 4 h)                                                                                                                                                                       | 67,50 \$                                                                                                                     | 123,50 \$                                                                         | 185,50 \$                                                 |
| Location de deux salles                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                              |                                                                                   |                                                           |
| 2 <sup>e</sup> étage 1 heure                                                                                                                                                                             | 27,75 \$                                                                                                                     | 55,50 \$                                                                          | 83,00 \$                                                  |
| Forfait de deux salles (location 4 h)                                                                                                                                                                    | 100,50 \$                                                                                                                    | 100,75 \$                                                                         | 239,50 \$                                                 |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

ANNEXE G – SERVICES ARTS, CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DÉTAILS                                                                                       | TARIF                             |                                            |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|----------|
| Remplacement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Carte loisirs                                                                                 | 5,00 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ouvrage (en sus du coût de l'ouvrage)                                                         | 5,00 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Boîtier de disque compact                                                                     | 2,00 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Reliure (volume perdu ou endommagé)                                                           | 12,00 \$                          |                                            |          |
| Retard (par jour)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Livre, livre-audio, revue, partition musicale, disque compact, DVD, jeu vidéo, jeu de société | Gratuit                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Envoi d'une facture pour document perdu ou non retournée                                      | 5,00 \$                           |                                            |          |
| Photocopieur (par copie)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Noir & blanc 8 1/2 x 11, 8 1/2 x 14 et 11 x 17                                                | 0,42 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Couleur 8 1/2 x 11 et 8 1/2 x 14                                                              | 0,50 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Couleur 11 x 17                                                                               | 1,00 \$                           |                                            |          |
| Impression résultat de recherche Internet                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Noir & blanc                                                                                  | 0,42 \$                           |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Couleur                                                                                       | 0,50 \$                           |                                            |          |
| Vente de sac réutilisable                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                               | 2,00 \$                           |                                            |          |
| Numérisation de document sans impression                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                               | 1,00 \$ / page                    |                                            |          |
| Frais pour réservation de documents                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                               | Gratuit                           |                                            |          |
| Atelier en art pour adulte                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ½ journée                                                                                     | 15,00 \$ / atelier                |                                            |          |
| Atelier en art pour adulte                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Journée complète                                                                              | 30,00 \$ / atelier                |                                            |          |
| Impression Photo/art graphique                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Encre seulement *                                                                             | Papier photo lustré Epson + encre | Papier beaux-arts Epson / décalque + encre |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4 " X 6 "                                                                                     | 0,25 \$                           | 0,75 \$                                    | N/A      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8,5 " X 11"                                                                                   | 1,50 \$                           | 2,25 \$                                    | 4,00 \$  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11 " X 17 "                                                                                   | 2,75 \$                           | 3,25 \$                                    | N/A      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,7 " X 16,5 "                                                                               | 3,00 \$                           | 5,00 \$                                    | N/A      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13 " X 19 "                                                                                   | 3,75 \$                           | 6,75 \$                                    | 8,95 \$  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17 " X 22 "                                                                                   | 5,50 \$                           | 9,75 \$                                    | 13,10 \$ |
| * Un usager aura la possibilité d'utiliser son propre papier s'il le souhaite. Il n'aura alors qu'à défrayer le coût de l'encre selon la formule suivante : <b>Dimension du papier (L X H)<sup>2</sup> x 0,015 \$</b> . <b>Le papier devra avoir été préalablement approuvé par un employé pour être utilisé avec l'imprimante.</b> |                                                                                               |                                   |                                            |          |
| Découpe vinyle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vinyle autocollant                                                                            | Vinyle thermocollant              | Papier transfert                           |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,05 \$ / cm linéaire                                                                         | 0,15 \$ / cm linéaire             | 0,05 \$ / cm linéaire                      |          |
| Impression 3D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Filament                                                                                      | 0,10 \$ / g                       |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Résine                                                                                        | 0,15 \$ / g                       |                                            |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Le prix sera déterminé selon le poids de l'impression finale                                  |                                   |                                            |          |
| Frais de remplacement de l'inventaire d'objets disponible pour prêt                                                                                                                                                                                                                                                                 | Liseuse Kobo                                                                                  |                                   | 270,00 \$ (+ 60,00 \$ pour l'étui)         |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Lecteur Blu-ray BDP-S5100                                                                     |                                   | 100,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stabilisateur DJI OM 4                                                                        |                                   | 170,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble casque Oculus Meta Quest 2 + borne de recharge                                       |                                   | 725,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Télescope Zhumell Z114                                                                        |                                   | 460,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Radio Sony ZS-RS60BT                                                                          |                                   | 150,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble PSVR (casque, PS Move, PS camera)                                                    |                                   | 530,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Manette PS4                                                                                   |                                   | 75,00 \$                                   |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Sega Genesis Mini                                                                    |                                   | 275,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Super Nintendo Mini                                                                  |                                   | 350,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Gameboy                                                                              |                                   | 375,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Gameboy Advance                                                                      |                                   | 375,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Gameboy Advance SP                                                                   |                                   | 375,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Nintendo 64                                                                          |                                   | 800,00 \$                                  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble Xbox One                                                                             |                                   | 500,00\$                                   |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ensemble caméra Sony ZV-1                                                                     |                                   | 900,00 \$                                  |          |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Ensemble podcast              | 900,00 \$ |
| Ensemble Lego Mindstorms      | 500,00 \$ |
| Ensemble appareil photo Canon | 300,00 \$ |

*\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués*

# ANNEXE H – SERVICE DU GÉNIE

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DÉTAILS                                                                                                                                             | TARIF                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Travaux effectués en régie interne                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                     |                                      |
| Main d'œuvre                                                                                                                                                                                                                                                                                | Taux horaire selon la convention collective en vigueur et l'échelle salariale du personnel cadre                                                    | Voir convention et échelle salariale |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Taux horaire majorés des avantages sociaux de 30 % chargés pour tout travail effectué de 7 h à 16 h du lundi au jeudi et de 7 h à 15 h le vendredi  | Calcul                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Taux horaire + avantages sociaux de 30 %, le tout majoré de 50 % pour travail accompli en dehors des heures normales, le samedi et les jours fériés | Calcul                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Taux horaire + avantages sociaux de 30 %, le tout majoré de 100 % pour travail effectué le dimanche                                                 | Calcul                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Minimum d'une heure exigée pour travail ou location effectuée durant les heures normales                                                            | Calcul                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Minimum de trois heures à taux supplémentaire exigé lors du rappel d'un employé en dehors des heures normales de travail                            | Calcul                               |
| Intervention sur un cours d'eau (règlement 172-3 de la MRC)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                      |
| Frais d'analyse par un ingénieur des plans soumis pour la mise en place d'un projet ayant un impact sur le débit de pointe d'un cours d'eau - Ouvrages à des fins privées (résidentielles ou agricoles desservant une propriété)                                                            |                                                                                                                                                     | 100,00 \$                            |
| Frais d'analyse par un ingénieur des plans soumis pour la mise en place d'un projet ayant un impact sur le débit de pointe d'un cours d'eau - Ouvrages à des fins publiques (institutionnelles, commerciales, industrielles, publiques ou plusieurs propriétés résidentielles ou agricoles) |                                                                                                                                                     | 500,00 \$                            |
| Branchement d'aqueduc ou d'égout                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                     |                                      |
| Frais d'analyse des plans soumis pour le raccordement par un ingénieur ou un technologue du Service du génie                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                     | Coûts réels                          |
| Surveillance municipale lors d'un raccordement par un technologue du Service du génie                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                     | Coûts réels                          |
| Raccordement aux services d'utilités publiques privés                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                     |                                      |
| Frais d'analyse des plans soumis et surveillance municipale par un technologue du Service du génie lors d'un raccordement de service d'utilité publique privé                                                                                                                               |                                                                                                                                                     | 200,00 \$                            |
| Compteur d'eau                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     |                                      |
| Installation                                                                                                                                                                                                                                                                                | Frais d'administration de 10 % minimum de 30,00 \$                                                                                                  | Coûts réels                          |
| Vérification, entretien, réparation, remplacement                                                                                                                                                                                                                                           | Frais d'administration de 10 % minimum de 30,00 \$                                                                                                  | Coûts réels                          |
| Entrées charretières                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                     |                                      |
| REMARQUE : Pour toute demande de coupe de bordure ou de trottoir face à une entrée charretière, advenant le cas où la hauteur entre le pavage et le dessus de la bordure ou du trottoir est supérieure ou égale à 50 mm (2 pouces), la Ville pourrait en assumer les frais.                 |                                                                                                                                                     |                                      |
| 1) Des frais de déplacement de 20,00 \$ seront facturés pour chaque visite supplémentaire.                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     |                                      |
| Coupe standard au biseau d'une bordure pour élargir ou aménager une entrée                                                                                                                                                                                                                  | Charge minimum ou au mètre linéaire, plus frais d'administration de 40,00 \$                                                                        | Coûts réels                          |
| Reconstruction d'un trottoir                                                                                                                                                                                                                                                                | Par mètre linéaire, plus frais d'administration de 40,00 \$ <sup>1)</sup>                                                                           | Coûts réels                          |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

ANNEXE I – SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS

| DESCRIPTION                                                    |                                                                                                                                                     | DÉTAILS                                      | TARIF                                |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Travaux effectués en régie interne                             |                                                                                                                                                     |                                              |                                      |
| Main d'œuvre                                                   | Taux horaire selon la convention collective en vigueur et l'échelle salariale du personnel cadre                                                    |                                              | Voir convention et échelle salariale |
|                                                                | Taux horaire majorés des avantages sociaux de 30 % chargés pour tout travail effectué de 7 h à 16 h du lundi au jeudi et de 7 h à 15 h le vendredi  |                                              | Calcul                               |
|                                                                | Taux horaire + avantages sociaux de 30 %, le tout majoré de 50 % pour travail accompli en dehors des heures normales, le samedi et les jours fériés |                                              | Calcul                               |
|                                                                | Taux horaire + avantages sociaux de 30 %, le tout majoré de 100 % pour travail effectué le dimanche                                                 |                                              | Calcul                               |
|                                                                | Minimum d'une heure exigée pour travail ou location effectuée durant les heures normales                                                            |                                              | Calcul                               |
|                                                                | Minimum de trois heures à taux supplémentaire exigé lors du rappel d'un employé en dehors des heures normales de travail                            |                                              | Calcul                               |
| Matériel et équipement                                         |                                                                                                                                                     |                                              |                                      |
| Automobile ou camionnette                                      | Taux horaire excluant le taux d'un homme à tout faire                                                                                               |                                              | 40,00 \$                             |
| Rouleau compacteur                                             |                                                                                                                                                     |                                              | 40,00 \$                             |
| Rétrocaveuse                                                   |                                                                                                                                                     |                                              | 122,00 \$                            |
| Camion 6 roues avec boîte basculante                           |                                                                                                                                                     |                                              | 61,00 \$                             |
| Camion 10 roues avec boîte basculante                          |                                                                                                                                                     |                                              | 122,00 \$                            |
| Souffleuse à neige routière                                    |                                                                                                                                                     |                                              | 192,00 \$                            |
| Balai mécanique et balai aspirateur                            |                                                                                                                                                     |                                              | 183,00 \$                            |
| Compresseur remorque                                           |                                                                                                                                                     |                                              | 34,00 \$                             |
| Tracteur avec équipement                                       |                                                                                                                                                     |                                              | 95,00 \$                             |
| Tracteur chargeur                                              |                                                                                                                                                     |                                              | 122,00 \$                            |
| Écureur d'égout réservoir 2000 gallons                         |                                                                                                                                                     |                                              | 160,00 \$                            |
| Pompe 4" sur remorque                                          |                                                                                                                                                     |                                              | 45,00 \$                             |
| Camion outil                                                   |                                                                                                                                                     |                                              | 115,00 \$                            |
| Camion 10 roues avec équipement à neige                        |                                                                                                                                                     |                                              | 147,00 \$                            |
| Mini-pelle                                                     |                                                                                                                                                     |                                              | 110,00 \$                            |
| Fardier 30 000 lbs (avec camion)                               |                                                                                                                                                     |                                              | 176,00 \$                            |
| Véhicule tout-terrain                                          |                                                                                                                                                     |                                              | 40,00 \$                             |
| Génératrice 700 Kv                                             |                                                                                                                                                     |                                              | 160,00 \$                            |
| Déchiqueteuse Bandit                                           |                                                                                                                                                     |                                              | 45,00 \$                             |
| Remorque outil / Aqueduc et Égouts                             |                                                                                                                                                     |                                              | 115,00 \$                            |
| Terreauteur                                                    |                                                                                                                                                     |                                              | 45,00 \$                             |
| Remorque asphalte Marathon                                     |                                                                                                                                                     |                                              | 45,00 \$                             |
| Remorque de scène                                              |                                                                                                                                                     |                                              | 45,00 \$                             |
| Branchement d'aqueduc ou d'égout                               |                                                                                                                                                     |                                              |                                      |
| Installation ou remplacement d'une entrée d'aqueduc et d'égout | Frais d'administration de 10 % minimum de 30.00 \$                                                                                                  |                                              | Coûts réels                          |
| Inspection télévisée d'égout                                   | Taux horaire excluant le taux d'un homme à tout faire                                                                                               |                                              | 50,00 \$                             |
| Eau potable                                                    |                                                                                                                                                     |                                              |                                      |
| Ouverture et fermeture d'une entrée d'eau                      | Le même jour - coût unique                                                                                                                          |                                              | 50,00 \$                             |
|                                                                | Jours différents - par intervention                                                                                                                 |                                              | 50,00 \$                             |
| Ajustement d'une boîte de service                              |                                                                                                                                                     |                                              | 50,00 \$                             |
| Inspection annuelle d'une borne d'incendie privée              | 1 fois dans l'année                                                                                                                                 |                                              | 150,00 \$                            |
| Localisation d'une conduite ou boîte de service                |                                                                                                                                                     |                                              | 50,00 \$                             |
|                                                                |                                                                                                                                                     |                                              |                                      |
| Réparation borne d'incendie                                    |                                                                                                                                                     | Coûts réels + frais d'administration de 10 % | Coûts réels                          |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

| Divers                                                                                          |                                                                                                                                             |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Note 1 : Seulement pour les activités autorisées au préalable par le conseil, et ce, sans frais |                                                                                                                                             |                        |
| Utilisation du site de dépôt de neige usée - camion de 6 ou 10 roues                            | Par voyage (en respect de la politique d'utilisation du site municipal de dépôt des neiges usées par les compagnies privées de déneigement) | 100,00 \$              |
| Utilisation du site de dépôt de neige usée - camion de 12 roues                                 | Par voyage (en respect de la politique d'utilisation du site municipal de dépôt des neiges usées par les compagnies privées de déneigement) | 125,00 \$              |
| Utilisation du site de dépôt de neige usée - camion semi-remorque                               | Par voyage (en respect de la politique d'utilisation du site municipal de dépôt des neiges usées par les compagnies privées de déneigement) | 150,00 \$              |
| Déplacement d'une borne d'incendie, d'un lampadaire ou autre infrastructure municipale          | Frais d'administration de 10 % minimum de 30,00 \$                                                                                          | Coûts réels            |
| Ramassage de biens laissés sur le pavé                                                          | Coût de la main d'œuvre et de l'équipement nécessaire                                                                                       | Coûts réels            |
| Entreposage de biens laissés sur le pavé                                                        | Coûts réels + frais d'administration de 10 %                                                                                                | Selon le calcul établi |
| Barricades/enseignes ou cônes (excluant livraison)                                              | Par unité / jour                                                                                                                            | Voir Note 1            |

## ANNEXE J – SERVICE DE L'URBANISME ET ENVIRONNEMENT

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DÉTAILS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TARIF        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Permis de lotissement ou de construction exigés en vertu du règlement de permis et certificats numéro 711</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| <b>Lotissement</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| Toutes catégories d'opérations cadastrales nécessitant un permis, à l'exception d'une opération cadastrale relative à l'annulation, au remplacement, à la modification ou à la correction d'un numéro de lot, ou à l'ajout d'un numéro de lot omis, dans la mesure où aucun nouveau lot ni modification aux dimensions d'un lot existant ne résulte de l'opération cadastrale | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 100,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Montant à ajouter aux frais de base. Dans le cas d'une opération cadastrale pour élaborer une déclaration de copropriété en vertu des articles 1038 et 3030 du Code civil du Québec (L.Q., 1991, c. 64), ou pour aliéner la partie du bâtiment requérant la partition de la portion du terrain au-dessus de laquelle elle est érigée, seuls les frais de base s'appliquent | 0,12 \$ / m² |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dans le cas d'une opération cadastrale visant l'identification d'un terrain utilisé ou en destinée à être utilisé aux fins d'un usage d'utilité publique visé à la section VII du chapitre IV du règlement de zonage en vigueur, seule la superficie retranchée du terrain initial doit être calculée dans les frais de permis.                                            |              |
| <b>Construction d'un bâtiment principal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| l'usage principal est la classe « habitation en milieu agricole » ou le groupe habitation (H), sauf la classe « mixte » et la classe « collective »                                                                                                                                                                                                                           | Premier logement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 500,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Logements additionnels                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 100,00 \$    |
| l'usage principal est la classe « mixte » du groupe habitation (H)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tarif établi selon la superficie de plancher, excluant les logements, avec un minimum de 500,00 \$ et un maximum de 10 000,00 \$. À ce montant s'ajoute 100,00 \$ par logement                                                                                                                                                                                             | 1,00 \$ / m² |
| l'usage principal est la classe « collective » du groupe habitation (H)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tarif établi selon la superficie de plancher, avec un minimum de 400,00 \$ et un maximum de 10 000,00 \$                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe commerce et service (C) ou le groupe communautaire (P)                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 300,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tarif établi selon la superficie de plancher à ajouter aux frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe industrie (I)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 300,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tarif établi selon la superficie de plancher à ajouter aux frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe agricole (A), sauf la classe « habitation en milieu agricole »                                                                                                                                                                                                                                                                                | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 100,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1,00 \$      |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

| Agrandissement d'un bâtiment principal                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| l'usage principal est la classe « habitation en milieu agricole » ou le groupe habitation (H), sauf la classe « mixte » et la classe « collective »                                                                                                                                                 | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 25,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux. Le coût maximal du permis d'agrandissement est limité au coût d'un permis pour la construction d'un bâtiment principal de même catégorie                | 3,00 \$      |
| l'usage principal est la classe « mixte » ou « collective » du groupe habitation (H)                                                                                                                                                                                                                | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 25,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tarif établi selon la superficie de plancher ajoutée, avec un minimum de 200,00 \$ et un maximum de 10 000,00 \$                                                                                                                             | 1,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe commerce et service (C) ou le groupe communautaire (P)                                                                                                                                                                                                              | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 300,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tarif établi selon la superficie de plancher ajoutée à ajouter aux frais de base                                                                                                                                                             | 2,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe industrie (I)                                                                                                                                                                                                                                                       | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 300,00 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tarif établi selon la superficie de plancher ajoutée à ajouter aux frais de base                                                                                                                                                             | 2,00 \$ / m² |
| l'usage principal est le groupe agricole (A), sauf la classe « habitation en milieu agricole »                                                                                                                                                                                                      | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 25,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux                                                                                                                                                          | 3,00 \$      |
| Transformation ou rénovation d'un bâtiment principal                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| l'usage principal est la classe « habitation en milieu agricole » ou le groupe habitation (H), sauf la classe « mixte » et la classe « collective ». Travaux autres que ceux subventionnés dans le cadre d'un programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par la pyrite | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 25,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux. Le coût maximal du permis de transformation ou rénovation est limité au coût d'un permis pour la construction d'un bâtiment principal de même catégorie | 3,00 \$      |
| l'usage principal est la classe « habitation en milieu agricole » ou le groupe habitation (H), sauf la classe « mixte » et la classe « collective ». Travaux subventionnés dans le cadre d'un programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par la pyrite                 |                                                                                                                                                                                                                                              | 300,00 \$    |
| l'usage principal est la classe « mixte » ou « collective » du groupe habitation (H), le groupe commerce et service (C) ou le groupe communautaire (P)                                                                                                                                              | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 50,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux                                                                                                                                                          | 3,00 \$      |
| l'usage principal est le groupe industrie (I)                                                                                                                                                                                                                                                       | Frais de base                                                                                                                                                                                                                                | 50,00 \$     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux                                                                                                                                                          | 3,00 \$      |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| l'usage principal est le groupe agricole (A), sauf la classe « habitation en milieu agricole »                                                                                                                                                       | Frais de base                                                                       | 25,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 3,00 \$                  |
| <b>Bâtiments accessoires</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                          |
| Construction d'un garage isolé dont l'usage principal est le groupe habitation (H) ou la classe « habitation en milieu agricole »                                                                                                                    |                                                                                     | 50,00 \$                 |
| Construction d'un abri d'auto permanent isolé dont l'usage principal est le groupe habitation (H) ou la classe « habitation en milieu agricole »                                                                                                     |                                                                                     | 50,00 \$                 |
| Construction d'une remise isolée ou attenante à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe habitation (H) ou la classe « habitation en milieu agricole »                                                                             |                                                                                     | 30,00 \$                 |
| Construction d'un autre bâtiment accessoire à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe habitation (H) ou la classe « habitation en milieu agricole » et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction                      |                                                                                     | 30,00 \$                 |
| Construction d'un bâtiment accessoire à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe commerce et service (C), le groupe industrie (I) ou le groupe communautaire (P) et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction          | Frais de base                                                                       | 30,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Tarif établi selon la superficie de plancher à ajouter aux frais de base            | 2,00 \$ / m <sup>2</sup> |
| Construction d'un bâtiment accessoire à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe agricole (A), excluant la classe « habitation en milieu agricole », et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction.                     | Frais de base                                                                       | 30,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 2,00 \$                  |
| Agrandissement, transformation ou rénovation d'un bâtiment accessoire dont l'usage principal est le groupe habitation (H) et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction.                                                                  |                                                                                     | 30,00 \$                 |
| Agrandissement, transformation ou rénovation d'un bâtiment accessoire dont l'usage principal est le groupe commerce et service (C), le groupe industrie (I) ou le groupe communautaire (P) et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction. | Frais de base                                                                       | 30,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Tarif établi selon la superficie de plancher à ajouter aux frais de base            | 2,00 \$ / m <sup>2</sup> |
| Agrandissement, transformation ou rénovation d'un bâtiment accessoire dont l'usage principal est le groupe agricole (A), excluant la classe « habitation en milieu agricole », et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction.             | Frais de base                                                                       | 30,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 2,00 \$                  |
| <b>Construction et équipements accessoires</b>                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                          |
| Construction, agrandissement ou installation d'une piscine, d'un spa ou d'un sauna                                                                                                                                                                   |                                                                                     | 40,00 \$                 |
| Enceinte de piscine et équipements accessoires                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     | 20,00 \$                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                      | Frais de base                                                                       | 25,00 \$                 |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Installation ou modification d'une cheminée et/ou d'un appareil à combustion et/ou d'un réservoir de 175 litres ou plus de matières dangereuses                                                                                                                             | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 3,00 \$   |
| Construction, agrandissement, installation ou transformation d'un perron, balcon, galerie, terrasse, escalier extérieur, véranda, rampe d'accès et autres constructions similaires                                                                                          |                                                                                     | 30,00 \$  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | Frais de base                                                                       | 25,00 \$  |
| Construction, agrandissement, installation ou transformation d'une marquise                                                                                                                                                                                                 | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 3,00 \$   |
| Construction, agrandissement, installation ou transformation d'un avant-toit nécessitant l'obtention d'un permis de construction                                                                                                                                            |                                                                                     | 30,00 \$  |
| Construction, agrandissement ou installation d'une antenne ou un bâti d'antenne nécessitant l'obtention d'un permis de construction                                                                                                                                         |                                                                                     | 200,00 \$ |
| Construction, agrandissement ou installation d'une éolienne ou d'un capteur énergétique                                                                                                                                                                                     |                                                                                     | 30,00 \$  |
| Construction, installation ou modification d'un équipement accessoire à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe commerce et service (C), le groupe industrie (I) ou le groupe communautaire (P) et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction | Frais de base                                                                       | 50,00 \$  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 3,00 \$   |
| Construction, installation ou modification d'un équipement accessoire à un bâtiment principal dont l'usage principal est le groupe agricole (A), excluant la classe « habitation en milieu agricole », et qui nécessite l'obtention d'un permis de construction             | Frais de base                                                                       | 30,00 \$  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | Montant à ajouter aux frais de base, par tranche de 1 000,00 \$ du coût des travaux | 2,00 \$   |
| <b>Autres constructions</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |           |
| Installation, déplacement ou modification d'un panneau-réclame nécessitant l'obtention d'un permis de construction                                                                                                                                                          |                                                                                     | 75,00 \$  |
| Construction, transformation ou aménagement d'un dispositif d'évacuation, de réception ou de traitement des eaux usées                                                                                                                                                      |                                                                                     | 50,00 \$  |
| Construction, transformation ou aménagement d'un ouvrage de prélèvement des eaux                                                                                                                                                                                            |                                                                                     | 50,00 \$  |
| <b>Certificats d'autorisation exigés en vertu du règlement de permis et certificats numéro 711</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                     |           |
| <b>Bâtiment principal et bâtiment accessoire</b>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     |           |
| Démolition en tout ou en partie d'un bâtiment principal                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     | 50,00 \$  |
| Démolition en tout ou en partie d'un bâtiment principal agricole                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     | 30,00 \$  |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                                               |                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Démolition en tout ou en partie d'un bâtiment accessoire nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation                | 30,00 \$                                                                     |
| Déplacement en tout ou en partie d'un bâtiment principal                                                                      | 150,00 \$                                                                    |
| Déplacement en tout ou en partie d'un bâtiment accessoire nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation               | 30,00 \$                                                                     |
| Ouvrage et travaux dans la plaine inondable                                                                                   | 30,00 \$                                                                     |
| Ouvrage et travaux sur ou au-dessus de la rive ou du littoral                                                                 | 30,00 \$                                                                     |
| Ouvrage en zone à risque de mouvement de sol                                                                                  | Gratuit                                                                      |
| Aménagement, agrandissement ou modification d'une aire de stationnement nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation | 50,00 \$                                                                     |
| Clôture, haie, muret et mur de soutènement nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation                              | Gratuit                                                                      |
| Abattage d'arbres nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation                                                       | Gratuit                                                                      |
| Travaux de remblai/déblai en fonction du nombre d'hectares visé par la demande                                                | 250.00 \$ / hectare                                                          |
| Implantation d'un nouvel usage et changement d'usage nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation                    | 50,00 \$                                                                     |
| Changement de propriétaire ou de raison sociale pour un usage commercial ou industriel                                        | 50,00 \$                                                                     |
| Augmentation du nombre d'unités animales                                                                                      | 30,00 \$                                                                     |
| Modification du type d'unités animales                                                                                        | 30,00 \$                                                                     |
| Installation, déplacement ou modification d'une enseigne permanente nécessitant l'obtention d'un certificat d'autorisation    | Installation, déplacement ou modification d'une enseigne 75,00 \$ / enseigne |
|                                                                                                                               | Modification du contenu d'une enseigne 25,00 \$ / enseigne                   |
| Installation d'une enseigne temporaire nécessitant l'émission d'un certificat d'autorisation                                  | 30,00 \$                                                                     |
| <b>Renouvellement de permis ou de certificat d'autorisations</b>                                                              |                                                                              |
| Renouvellement d'un permis ou d'un certificat d'autorisation                                                                  | Tarif du permis ou du certificat d'autorisation initial                      |
| <b>Autres permis</b>                                                                                                          |                                                                              |
| Certificat d'autorisation d'arrosage exigé par le règlement numéro 782                                                        | 20,00 \$                                                                     |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Permis de vente-débaras                                                                                                                                  | Évènements biannuels organisés par la Ville                                                                                                        | Aucun permis requis |
|                                                                                                                                                          | Autres                                                                                                                                             | 20,00 \$            |
| Permis de colportage exigé par le règlement numéro 825                                                                                                   | Organisme accrédité, organisation et clubs sociaux locaux etc.                                                                                     | Gratuit             |
|                                                                                                                                                          | Autres                                                                                                                                             | 250,00 \$           |
| <b>Certificat et autorisation diverses</b>                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                     |
| Étude d'une demande d'autorisation à la C.P.T.A.Q. (incluant la résolution de recommandation du conseil municipal)                                       |                                                                                                                                                    | 100,00 \$           |
| Déclaration d'un droit à la C.P.T.A.Q.                                                                                                                   |                                                                                                                                                    | Gratuit             |
| Demande de certificat de conformité (en vertu de la LQE)                                                                                                 |                                                                                                                                                    | 100,00 \$           |
| Demande de certificat de conformité autre que celui requis en vertu de la LQE                                                                            |                                                                                                                                                    | 50,00 \$            |
| Certificat d'enregistrement annuel - Entrepreneur - Application de pesticides                                                                            |                                                                                                                                                    | 100,00 \$           |
| Certificat pour l'application de pesticides                                                                                                              |                                                                                                                                                    | Gratuit             |
| Certificat d'enregistrement annuel - Entrepreneur - Élagage et abattage d'arbres                                                                         |                                                                                                                                                    | 100,00 \$           |
| Certificat d'enregistrement annuel - Entrepreneur - Déneigement privé                                                                                    |                                                                                                                                                    | 400,00 \$           |
| <b>Mésententes en zone agricole (Article 35 et 36 de la Loi sur les compétences municipales (L.Q. 2005, c. 6))</b>                                       |                                                                                                                                                    |                     |
| Examen de la demande                                                                                                                                     |                                                                                                                                                    | 50,00 \$            |
| Avis de convocation des propriétaires intéressés ou affectés                                                                                             |                                                                                                                                                    | 20,00 \$            |
| Visite des lieux, réception des observations et conciliation                                                                                             |                                                                                                                                                    | 150,00 \$           |
| Confection de l'ordonnance                                                                                                                               |                                                                                                                                                    | 100,00 \$           |
| 1 <sup>er</sup> rapport d'inspection                                                                                                                     |                                                                                                                                                    | 65,00 \$            |
| 2 <sup>e</sup> rapport d'inspection                                                                                                                      |                                                                                                                                                    | 65,00 \$            |
| Toute autre visite des lieux                                                                                                                             |                                                                                                                                                    | 50,00 \$            |
| <b>Demandes d'urbanisme</b>                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                     |
| Demande de modification d'un règlement d'urbanisme                                                                                                       | Un montant de 1 200,00 \$ peut être remboursé au requérant si le processus d'adoption est arrêté avant l'adoption du premier projet de règlement   | 1 500,00 \$         |
| Demande en vertu du règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble en vigueur                 | Un montant de 1 200,00 \$ peut être remboursé au requérant si le processus d'adoption est arrêté avant l'adoption du premier projet de résolution. | 1 500,00 \$         |
| Demande pour un projet de construction en vertu de la <i>Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation (projet de loi 31)</i> |                                                                                                                                                    | 1 500,00 \$         |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Demande en vertu du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gratuit                        |
| Demande en vertu du règlement relatif aux dérogations mineures en vigueur (correction d'un élément existant)                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 750,00 \$                      |
| Demande en vertu du règlement relatif aux dérogations mineures en vigueur (nouveau projet)                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 000,00 \$ / par sujet        |
| Demande en vertu du règlement relatif aux usages conditionnels en vigueur                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 200,00 \$                      |
| Demande de démolition de bâtiment principal                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 300,00 \$                      |
| Raccordement à l'aqueduc et / ou à l'égout                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
| Dépôt de garantie pour l'inspection du raccordement au réseau municipal d'aqueduc, d'égout sanitaire ou d'égout pluvial                                                                                | Le dépôt est remboursé au propriétaire de l'immeuble s'il satisfait aux exigences quant à l'inspection des travaux par la Ville avant remblayage et quant à la conformité du raccordement aux règlements municipaux et aux règles de l'art, sans restreindre les autres recours que la Ville pourrait entreprendre pour faire respecter sa réglementation ou pour apporter des travaux correctifs. Tous les frais inhérents à l'inspection (véhicules, équipements, main-d'œuvre, etc.) sont déduits du dépôt de garantie. | 10 000,00 \$                   |
|                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 20 000,00 \$<br>Emprise MTMD   |
| Garanties financières                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
| Dépôt de garantie pour un projet de construction, d'agrandissement, de rénovation ou de transformation d'une habitation assujetties à un plan d'implantation et d'intégration architectural (P.I.I.A.) | Le dépôt de garantie est remboursable dans un délai de 36 mois suivant l'émission du permis de construction, sur réalisation de l'ensemble des travaux prévus à celui-ci. À l'échéance de ce délai, la garantie financière est conservée par la Ville, sans exempter le propriétaire de l'application de la réglementation.<br><br>(Min. 500,00 \$ - Max. 2 500,00 \$)                                                                                                                                                     | 0,5 % de la valeur des travaux |
| Dépôt de garantie pour un projet de construction, d'agrandissement, de rénovation extérieur ou de transformation extérieur d'une habitation multifamiliale ou collective                               | Le dépôt de garantie est remboursable dans un délai de 36 mois suivant l'émission du permis de construction, sur réalisation de l'ensemble des travaux prévus à celui-ci. À l'échéance de ce délai, la garantie financière est conservée par la Ville, sans exempter le propriétaire de l'application de la réglementation.<br><br>(Min. 500,00 \$ - Max. 5 000,00 \$)                                                                                                                                                     | 0,5 % de la valeur des travaux |
| Dépôt de garantie pour un projet de construction, d'agrandissement, de rénovation extérieur ou de transformation extérieur d'un bâtiment commercial ou industriel                                      | Le dépôt de garantie est remboursable dans un délai de 36 mois suivant l'émission du permis de construction, sur réalisation de l'ensemble des travaux prévus à celui-ci. À l'échéance de ce délai, la garantie financière est conservée par la Ville, sans exempter le propriétaire de l'application de la réglementation.<br><br>(Min. 500,00 \$ - Max. 10 000,00 \$)                                                                                                                                                    | 0,5 % de la valeur des travaux |
| Dépôt de garantie pour un projet de construction ou d'agrandissement d'une aire de stationnement d'un emplacement commercial ou industriel                                                             | Le dépôt de garantie est remboursable dans un délai de 36 mois suivant l'émission du permis de construction, sur réalisation de l'ensemble des travaux prévus à celui-ci. À l'échéance de ce délai, la garantie financière est conservée par la Ville, sans exempter le propriétaire de l'application de la réglementation.                                                                                                                                                                                                | 2 000,00 \$                    |

\* Tous les tarifs sont présentés sans taxes sauf aux endroits indiqués

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Dépôt de garantie pour un projet d'aménagement du terrain d'un emplacement commercial ou industriel       | Le dépôt de garantie est remboursable dans un délai de 36 mois suivant l'émission du certificat d'autorisation, sur réalisation de l'ensemble des travaux prévus à celui-ci. À l'échéance de ce délai, la garantie financière est conservée par la Ville, sans exempter le propriétaire de l'application de la réglementation. | 2 000,00 \$           |
| Dépôt de garantie pour les travaux de remblai/déblai en fonction du nombre d'hectares visé par la demande |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | \$ 2 000,00 / hectare |
| Dépôt de garantie pour Certificat d'enregistrement annuel - Entrepreneur - Dénéigement privé              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 500,00 \$             |
| <b>Divers</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |
| Plan de numérotation civique (urbain ou rural), plan de zonage 1/2 et 2/2 (urbain ou rural)               | Par feuillet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7,50 \$               |
| Frais de consultation publique- Projet d'élevage porcin                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 600,00 \$             |

